



# Funny-World

## Germany

Familienfreizeitpark  
Le paradis pour les enfants

### SAISON 2013

### 15. Saison / 15<sup>ème</sup> saison



[www.funny-world.de](http://www.funny-world.de)

Herzlich Willkommen zur 15. Saison  
 Bienvenue pour la 15<sup>ème</sup> saison  
 Welcome to 15. season

Erleben Sie mit Ihrer Familie abwechslungsreiche Stunden in unserem Freizeitpark. Passend zur 15. Saison bieten wir Ihnen viele neuen aufregenden Attraktionen. Auch für Privatfeiern und Tagungen finden Sie bei uns die passenden Räumlichkeiten.  
 Ab Dezember 2013 entsteht mit unserem neuen Tortuga Kinderland und Funny-World Familienfreizeitpark Deutschlands größter Kinderpark.

Profitez de vos loisirs en famille pour venir dans notre parc d'attractions. Pour notre 15<sup>ème</sup> saison, nous vous proposons de nombreuses nouvelles attractions passionnantes. Pour les fêtes privées et les réunions, vous trouverez chez nous le lieu idéal.  
 A partir de décembre 2013, l'association du parc d'attractions Funny-World et de Tortuga Kinderland donnera naissance au plus grand parc pour enfants d'Allemagne.

Enjoy your leisure time with your family to come to our park. For our 15th season, we offer many new exciting attractions. For private parties and meetings, you will find us a place.  
 From december 2013 will appear the biggest children's park in Germany thanks to the corporation between Funny-World amusement park and «Tortuga Kinderland».



**MINIGOLF AFRICAN STYLE**

- Ab 03.06 bleibt unsere Minigolfanlage wegen Umbau und Vergrößerung geschlossen!
- A partir du 03/06, notre minigolf restera fermé pour cause de travaux et d'agrandissement!
- From 03.06 our minigolf stays closed because of reconstruction and enlargement!

**Riesiger Kinderspielplatz**  
 \*  
**Aire de jeux géante pour enfants!**  
 \*  
**Children's playground giant!**

**Neu**  
**Ab Mai**



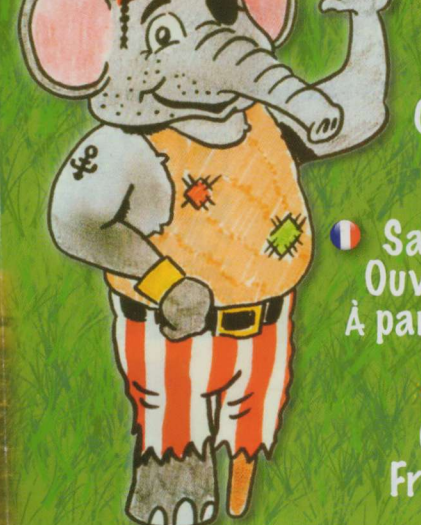
**Nouveau**

à partir de mai

**ACTION Spielplatz**

from mai

**Ab Dezember 2013**  
**TORTUGA KINDE RLAND**



**Indoorhalle.**  
 Ganzjährig geöffnet.  
 Ab Dezember 2013.

**Salle de jeux couverte.**  
 Ouverture toute l'année.  
 À partir de décembre 2013.

**Play indoor.**  
 Open all-the-year.  
 From december 2013.

# Parkplan



**Minigolf**

**Sky diver**

**Big Mountain Sprüsch**

**Wirbelboot**

**Oldtimer Bahn**

**Minizoo**

**Bumperboote**

**Neu**

**Ballpool**

**Postkutsche**

**Flying Sombrero**

**Pferdebahn**

**Wasserwelt**

**Goldminen Express**

**Westernbahn**

**Funnyfant**

# Plan du parc



**Wirbelboot**

**Oldtimer Bahn**

**Minizoo**

**Bumperboote**

**Neu**

**Ballpool**

**Postkutsche**

**Flying Sombrero**

**Pferdebahn**

**Wasserwelt**

**Goldminen Express**

**Westernbahn**

**Funnyfant**

**Piraten-Geburtstag / Anniversaire pirate**

Bescheren Sie Ihrem Kind und seinen Freunden einen unvergesslich schönen Kindergeburtstag. Im Familienfreizeitpark Funny-World erhält Ihr Kind an seinem Geburtstag freien Eintritt und kann den ganzen Tag mit seinen Freunden spielen, toben, lachen und 1000 schöne Dinge machen.

Menü für 8,50 € / Kind.  
 Geburtstagskinder am Geburtstag frei (bei Vorlage des Ausweises)!

Bitte beachten Sie auch unsere Kindergeburtstagsangebote. Mehr Infos erhalten Sie auf unserer Homepage [www.funny-world.de](http://www.funny-world.de).

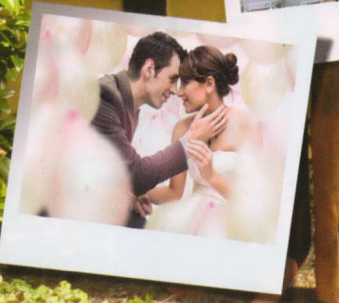
Offrez à votre enfant et ses amis un inoubliable «anniversaire pirate». Dans notre parc d'attractions Funny-World, votre enfant profite de l'entrée gratuite et de toute la journée avec ses amis pour s'amuser, s'émerveiller, cavalcader, rire et faire 1000 autres choses.

Menu à 8,50 € / enfant.  
 Enfant entrée gratuite le jour de son anniversaire (sur présentation de la carte d'identité)!

Veuillez vous reporter aussi à nos offres «anniversaire pirate». Pour plus d'informations, renseignez-vous sur notre site internet [www.funny-world.fr](http://www.funny-world.fr).



# Mietveranstaltungsräume Salles de réceptions



🇩🇪 Feiern Sie Ihre Veranstaltung mit Ihren Familien, Freunden und Geschäftspartnern in einem einzigartigen Ambiente. Drei attraktive Räumlichkeiten im mediterranen Stil stehen Ihnen für Ihre Veranstaltung zur Verfügung.

🇫🇷 Célébrez votre événement avec votre famille, vos amis et partenaires dans une ambiance unique. Trois salles de réceptions vous attendent dans un style méditerranéen.

## Öffnungszeiten calendrier d'ouverture opening times

2013

Geschlossen / Fermé / Closed  
 Geöffnet von 11.00 - 18.00 Uhr / Ouvert de 11h00 à 18h00 / Open from 11.00 am to 6.00 pm  
 Geöffnet von 10.00 - 18.00 Uhr / Ouvert de 10h00 à 18h00 / Open from 10.00 am to 6.00 pm

März / Mars / March

| M  | D  | M  | D  | F  | S  | S  |
|----|----|----|----|----|----|----|
|    |    |    |    |    | 1  | 2  |
| 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 |
| 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 |
| 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 |
| 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 |

April / Avril / April

| M  | D  | M  | D  | F  | S  | S  |
|----|----|----|----|----|----|----|
| 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  |
| 8  | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 |
| 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 |
| 29 | 30 |    |    |    |    |    |

Mai / Mai / May

| M  | D  | M  | D  | F  | S  | S  |
|----|----|----|----|----|----|----|
|    |    |    | 1  | 2  | 3  | 4  |
| 6  | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 |
| 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 |
| 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 |
| 27 | 28 | 29 | 30 | 31 |    |    |

Juni / Juin / June

| M  | D  | M  | D  | F  | S  | S  |
|----|----|----|----|----|----|----|
|    |    |    |    |    | 1  | 2  |
| 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  |
| 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |
| 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 |
| 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |

Juli / Juillet / July

| M  | D  | M  | D  | F  | S  | S  |
|----|----|----|----|----|----|----|
| 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  |
| 8  | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 |
| 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 |
| 29 | 30 | 31 |    |    |    |    |

August / Août / August

| M  | D  | M  | D  | F  | S  | S  |
|----|----|----|----|----|----|----|
|    |    |    |    | 1  | 2  | 3  |
| 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 |
| 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 |
| 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 |
| 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 |    |

September / Septembre

| M  | D  | M  | D  | F  | S  | S  |
|----|----|----|----|----|----|----|
|    |    |    |    |    |    | 1  |
| 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  |
| 9  | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
| 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 |
| 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 |
| 30 |    |    |    |    |    |    |

Oktober / Octobre

| M  | D  | M  | D  | F  | S  | S  |
|----|----|----|----|----|----|----|
| 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  |    |
| 7  | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 |
| 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |
| 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 |
| 28 | 29 | 30 | 31 |    |    |    |

🇩🇪 Bei extrem schlechter Witterung behalten wir uns eine tageweise Schließung der Parkanlage vor. Hunde an der Leine und mit Hundetoilette erlaubt. Kostenlose Parkmöglichkeiten vorhanden.  
 🇫🇷 En cas de conditions climatiques extrêmement mauvaises, le parc peut être exceptionnellement fermé. Chiens bienvenus tenus en laisse et sacs pour les excréments. Parking gratuit.  
 🇬🇧 If the weather is bad, we subject us to close the amusement park daily. Dogs on a leash and with dog poop bag are welcome. Free parking available.

## Eintrittspreise / Les prix / Price 2013

### Tageskarte / Prix d'entrée à la journée / Admission Prices

Besucher 3 bis 8 Jahre / Visiteur de 3 à 8 ans **8,50 €**  
 Guest from 3 to 8 years  
 Besucher 9 bis 59 Jahre / Visiteur de 9 à 59 ans **9,50 €**  
 Guest from 9 to 59 years  
 Besucher ab 60 Jahre / Visiteur à partir de 60 ans **6,90 €**  
 Guest 60+ years

### Familienkarte & Freundeticket / Carte famille et amis / Family ticket & Friend ticket

2 Erwachsene + 2 Kinder / 2 adultes + 2 enfants **32,50 €**  
 2 adults + 2 children  
 Jedes weitere Kind / Chaque enfant supplémentaire **6,90 €**  
 Each additional child

### Saisonkarte 2013 / Carte pour la saison 2013 / Season Ticket 2013

Besucher 3 bis 8 Jahre / Visiteur de 3 à 8 ans **42,50 €**  
 Guest from 3 to 8 years  
 Besucher 9 bis 59 Jahre / Visiteur de 9 à 59 ans **47,50 €**  
 Guest from 9 to 59 years  
 Besucher ab 60 Jahre / Visiteur à partir de 60 ans **37,50 €**  
 Guest 60+ years

### Gruppenkarte ab 20 Personen / Groupes à partir de 20 personnes / Groups from 20 persons

🇩🇪 1,00 € Rabatt auf jeden Eintrittspreis! (Nicht mit anderen Rabattaktionen kombinierbar!). Je 20 Personen 1 Begleitperson frei.  
 🇫🇷 1,00 € de réduction sur chaque entrée (non cumulable avec toute autre promotion!). Chaque groupe de 20 personnes 1 accompagnateur gratuit.  
 🇬🇧 1,00 € discount per person! (Not combinable with other offers or discounts!). Per 20 persons 1 accompanying person is free.

### African-Minigolf / Minigolf African / African-Minigolf

bis 14 Jahre / Jusqu'à 14 ans / Under 14 years **2,50 €**  
 ab 14 Jahre / À partir 14 ans / 14+ years **3,00 €**

⚠️ Ab 03.06. Minigolf wegen Umbau geschlossen.  
 🇩🇪 Ab 03.06. Minigolf wegen Umbau geschlossen.  
 🇫🇷 A partir du 03/06 minigolf fermé pour cause de travaux.  
 🇬🇧 From 03.06 minigolf closed because of reconstruction.  
 🇩🇪 Blinde & Rollstuhlfahrer frei. Begleitpersonen zahlen den regulären Eintritt.  
 🇫🇷 Entrée gratuite pour les personnes en fauteuil roulant et les non-voyants. Tarif normal pour les accompagnateurs.  
 🇬🇧 Blind persons and wheelchair user are free. Companions have to pay the normal price.



Anfahrt



Accès



Maps



### Ihr Weg zu uns :



Direkte Autobahn Zufahrt A5 Ausfahrt 57a Ettenheim  
Richtung Frankreich in nur 7 Minuten erreichen Sie uns!

### Votre itinéraire :



Sur l'autoroute A5, sortie 57a Ettenheim, direction France.  
En seulement 7 minutes, vous êtes arrivés!

### Your way to us :



Motorway exit A5 slip road 57a Ettenheim direction France,  
reach us only in 7 minutes!

### Funny-World Germany

Allmendstr. 1

77966 Kappel-Grafenhausen

Tel: +49 (0) 7822/44599-0

info@funny-world.de

www.funny-world.de



Nur 7 Min. vom Europapark.



Seulement 7 min. d'Europapark.



Only 7 min. Europapark.

www.freizeitparkarchiv.de

